

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lieferwagen (Fahrgestell) *

MOWAG

W 300 L

CH 3563 12

Hersteller
Erkennungsmerkmale

CHRYSLER CORPORATION (USA) / MOWAG Motorwagenfabrik AG 8280 Kreuzlingen
 Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.: "W 300 L"

 Herstellerplakette
 Fahrgestellnummer
 Motorkennzeichen
 Hauptimporteure
 Geprüftes Fahrzeug

links, an Türinnenseite
 links, vorn seitlich am Längsträger
 "360" links, vorn seitlich am Motorblock (von Importeur eingeschlagen)

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch od. Automat, mit Zusatzgetriebe

Anzahl Gänge

8 od. 6-Stufen Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken,
mit Unterdruckhilfe

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Pedal

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenzschalter; Kontrolllampe kombiniert

Karosserie

je nach Aufbau

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

CH7 23 DB 06 +

Rückspiegel

links/rechts

Untereckeit

(CH7 04 AA 03

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 3 v 3

M h

Masse

§)

innen

ausser

5490

Achsabstand

3440

Länge

2200

Doppelachse

v

h

Breite

1930

Spurweite

v

1735 h

2060

Höhe

s

Spurweite

v

-

Ueberhang

v

850

h

h

-

h

1200

Spurkreis ø

l

17100 r

16900

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

CHRYSLER

Typ

360

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

101,6

Hub

90,93

Hubraum

5895

Steuer-PS

30,02

Leistungs-kW
PS

139 DIN

bei U/min

3600

Lärm-Standm.

78 dB/A bei U/min

2700

x)

Schalldämpfer

1 Topf 535x280x110 mm

+)

Abgasprüfung

CO, 1,0 % bei 750 U/min

x)

Entstörung

BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D

Gewichte

vorn

hinten

total

§)

Leergewicht

1790

870

2260

Nutzlast

(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)

Gesamtgewicht

1760

3270

3500

Fabrikgarantie

7,50-16 C

7,50-16 C

(Varianten

Reifengrösse

10 / 5,25

10 / 5,25

vgl. Bemer-

Ply / bar

2450

4660

kungen)

Tragkraft

120

120

für V max

Garantierte Anhängelast gebremst

12000/6500 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

110

km/h

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

110 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung	§)	HCR (E)		
Fernlichter		HCR (E)		
Abblendlichter		A (E) in HCR		
Standlichter		R-S1 (E)		
Schlusslichter		R-S1 (E)		
Bremslichter		SAE IP 71	s	h 2a (E)
Richtungsblinker	v			h I (E)
Rückstrahler	v	A (E)	s	h §)
Markierlichter	v			
Zusätzliche Lichter		1/ links kombiniert		
Kontroll-Nr.-Bedeutung		2/ Blatt		
Scheibenwischer		SPARTON LO mit reiner Waschanlage		
Warmvorrichtungen		oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>M O W A G W 3 0 0 L</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>3 5 6 3</u>	<u>1 2</u>
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
Plätze	total	<u>3</u>	vorn <u>3</u>
Leergewicht	<u>lt. Waagsch.</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>j.n. Aufbau</u>	Steuer-PS	<u>30,02</u>
Gesamtgewicht	<u>3500</u>	Hubraum	<u>5895</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis: *) Immatrikulation als leichte Arbeitsmaschine siehe CH 5563 13

x) Angaben siehe Emissionskarte.

+ Lärmdämpfung : Visco-Lüfter \varnothing 440 mm (5-Blatt).
Vorbeifahrtmessung nur gültig mit Drehzahlbegrenzer "LIMITRON Typ V" V4 8-Zylinder; Abregeldrehzahl 4100 U/min.

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Kotschutzklappen über Vorderräder erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Bösingen, 2.3.81.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique M O W A G	C Typ Type W 3 0 0 L	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3563 12
--	---	-----------------------------------	---

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
360	m8	4,56	80,0	78,0 2700	
360	a6	4,56	78,0	78,0 2700	

(28.04.81)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf	Vol. %	Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO	Ralenti	min ⁻¹	
			K	L	M	N		
E	P							R
360	m8	4,56	92,8	4,1	9,8	1,0	750	
360	a6	4,56	105,2	2,5	6,3	1,0	750	

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 02.03.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation